МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

Закарпатський угорський інститут імені Ференца Ракоці II

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

підготовки бакалаврів з ОПП "Англійська мова та література (переклад включно), німецька мова та література"

галузі знань 03 Гуманітарні науки

за спеціальністю 035 Філологія (Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська)

Кваліфікація: Бакалавр філології за спеціалізацією 035.041 (Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська)

Строк навчання: 3 роки 10 місяців

на основі повної загальної середньої освіти

Форма навчання: денна

Затверджено:

Вченою радою Закарпатського угорського інституту імені Ференца Ракоці II,

протокол №3
від 25.03.2024 року

Ректор ЗУІ

Чезмичко С.С.

I. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

КУРС	Вересень					Жовтень				Листопад				Грудень					Січень				Лютий				Березень					Квітень				Травень				Червень				Липень					Серпень			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
I	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	К	К	К	С	С	С	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	П	П	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	С	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К
II	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	К	К	К	С	С	С	К	Т	Т	Т	Т	Т	П	П	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	С	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К
III	Т	Т	Т	Т	Т	Т	П	П	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	К	К	К	С	С	С	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	П	П	П	П	Т	Т	Т	Т	Т	С	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К
IV	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	П	П	П	П	Т	Т	Т	Т	К	К	К	С	С	С	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	С	С	К	А	А												

ПОЗНАЧЕННЯ: Т - теоретичне навчання; С - екзаменаційна сесія; П - практика; К - канікули; А - атестація

II. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, тижні

КУРС	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика	Переддипломна практика	Атестація	Канікули	Разом
I	30	6	2	0	0	14	52
II	30	6	2	0	0	14	52
III	26	6	6	0	0	14	52
IV	24	5	4	0	2	5	40
Всього	110	23	14	0	2	47	196

III. ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Тижні
Філологічна практика	2	2
Словникова практика	4	2
Практика перекладацьких технологій	5	2
Практика письмового перекладу	6	4
Практика усного перекладу	7	4

IV. АТЕСТАЦІЯ

Назва підсумкової атестації	Форма атестації	Семестр
Атестація	Комплексний атестаційний іспит	8

V. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

Шифр дисципліни	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл за семестрами			Кількість кредитів за ECTS	Кількість годин						Розподіл аудиторних годин на тиждень по курсах і семестрах							
							Аудиторних				Самостійна робота	I курс		II курс		III курс		IV курс	
								у тому числі:				Семестри							
		Екзамени	Заліки	Курсові роботи		Загальний обсяг	Всього аудиторних занять	Лекції	Лабораторні	Практичні		1 семестр	2 семестр	3 семестр	4 семестр	5 семестр	6 семестр	7 семестр	8 семестр
												Кількість тижнів у семестрі							
												16	14	16	14	14	12	12	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1. ОБОВ'ЯЗКОВІ НАВЧАЛЬНІ ДИСЦИПЛІНИ																			
1.1. Цикл загальної підготовки (ЗП)																			
ОК 1	Історія та культура України		1		3	90	36	26		10	54	2							
ОК 2	Філософські студії		3		3	90	36	20		16	54			2					
Всього за циклом		**0**	**2**		**6**	**180**	**72**	**46**		**26**	**108**	**2**		**2**					
1.2. Цикл професійної підготовки (ППП)																			
ОК 3	Українська мова за професійним спрямуванням		7		3	90	36			36	54							3	
ОК 4	Вступ до перекладознавства		1		3	90	36	20		16	54	2							
ОК 5	Вступ до літературознавства	1			4	120	48	30		18	72	3							
ОК 6	Вступ до мовознавства та основи наукових досліджень	1			4	120	48	30		18	72	3							
ОК 7	**Граматика та практикум англійської мови**				**31**	**930**	**372**			**372**	**558**								
ОК 7.1	*Граматика та практикум англійської мови. Морфологія 1/1 Практика усного та писемного мовлення*		*1*		*6*	*180*	*72*			*72*	*108*	*5*							
ОК 7.2	*Граматика та практикум англійської мови. Морфологія 1/2 Практика усного та писемного мовлення*	*2*			*5*	*150*	*60*			*60*	*90*		*4*						
ОК 7.3	*Граматика та практикум англійської мови. Морфологія 2/3 Практика усного та писемного мовлення*	*3*			*5*	*150*	*60*			*60*	*90*			*4*					
ОК 7.4	*Граматика та практикум англійської мови. Морфологія 2/4 Практика усного та писемного мовлення*	*4*			*5*	*150*	*60*			*60*	*90*				*4*				
ОК 7.5	*Граматика та практикум англійської мови. Синтаксис/Практика усного та писемного мовлення*	*5*			*5*	*150*	*60*			*60*	*90*					*4*			
ОК 7.6	*Граматика та практикум англійської мови. Практика усного та писемного мовлення III/6*	*6*			*5*	*150*	*60*			*60*	*90*						*5*		
ОК 8	**Практикум німецької мови**				**23**	**690**	**276**			**276**	**414**								
ОК 8.1	*Практикум німецької мови I.*		*1*		*4*	*120*	*48*			*48*	*72*	*3*							
ОК 8.2	*Практикум німецької мови II.*		*2*		*4*	*120*	*48*			*48*	*72*		*3*						
ОК 8.3	*Практикум німецької мови III.*	*3*			*3*	*90*	*36*			*36*	*54*			*2*					
ОК 8.4	*Практикум німецької мови IV.*	*4*			*3*	*90*	*36*			*36*	*54*				*2*				
ОК 8.5	*Практикум німецької мови V.*	*5*			*3*	*90*	*36*			*36*	*54*					*2*			
ОК 8.6	*Практикум німецької мови VI.*		*6*		*3*	*90*	*36*			*36*	*54*						*3*		
ОК 8.7	*Практикум німецької мови VII.*	*7*			*3*	*90*	*36*			*36*	*54*							*3*	

ОК 9	Лінгвокультурологія країн першої мови (англ.)	1			3	90	36	20		16	54	2							
ОК 10	Лінгвокультурологія країн другої мови (нім.)	2			3	90	36	20		16	54		2						
ОК 11	Практична та теоретична фонетика англ. мови	1			3	90	36	20		16	54	2							
ОК 12	**Історія зарубіжної літератури**				**25**	**750**	**300**	**176**		**124**	**450**								
ОК 12.1	*Історія зарубіжної літератури: Антична література*	*2*			*5*	*150*	*60*	*36*		*24*	*90*		*4*						
ОК 12.2	*Історія зарубіжної літератури: Література середньовіччя*	*3*			*4*	*120*	*48*	*28*		*20*	*72*			*3*					
ОК 12.3	*Історія зарубіжної літератури: Література епохи відродження та бароко*	*4*			*4*	*120*	*48*	*28*		*20*	*72*				*3*				
ОК 12.4	*Історія зарубіжної літератури: Література просвітництва та романтизму*	*5*			*4*	*120*	*48*	*28*		*20*	*72*					*3*			
ОК 12.5	*Історія зарубіжної літератури: Література 2 половини 19 століття*	*6*			*5*	*150*	*60*	*36*		*24*	*90*						*5*		
ОК 12.6	*Історія зарубіжної літератури: Література 20 століття*	*7*			*3*	*90*	*36*	*20*		*16*	*54*							*3*	
ОК 13	Теоретичний курс англійської мови: Історія англійської мови	2			3	90	36	20		16	54		2						
ОК 14	Сучасні інформаційні технології в мовознавстві і перекладі		2		3	90	36			36	54		2						
ОК 15	**Література англомовних країн**				**6**	**180**	**72**	**40**		**32**	**108**								
ОК 15.1	*Література англомовних країн до XIX.століття*	*3*			*3*	*90*	*36*	*20*		*16*	*54*			*2*					
ОК 15.2	*Література англомовних країн від XIX.століття*	*4*			*3*	*90*	*36*	*20*		*16*	*54*				*2*				
ОК 16	Теорія перекладу	4			4	120	48	28		20	72				3				
ОК 17	Лексикограматичні аспекти перекладу	6			4	120	48	20		28	72						4		
ОК 18	Техніка перекладу	5			3	90	36	16		20	54					2			
ОК 19	Текстотворення, лінгвістика тексту	7			4	120	48	20		28	72							4	
ОК 20	Теоретичний курс англійської мови: Лексикологія.	6			3	90	36	20		16	54						3		
ОК 21	Теоретичний курс англійської мови: Стилістика.	7			3	90	36	20		16	54							3	
ОК 22	Теоретичний курс англійської мови: Прагматика.	8			3	90	36	20		16	54								3
ОК 23	Міжкультурна комунікація і переклад	8			4	120	48	20		28	72								4
ОК 24	Практикум перекладу ділової комунікації англійською мовою	8			4	120	48	16		32	72								4
ОК 25	Переклад та редагування фахових текстів	8			4	120	48	20		28	72								4
Всього за циклом		**33**	**7**	**0**	**150**	**4500**	**1800**	**576**		**1224**	**2700**	**20**	**17**	**11**	**14**	**11**	**20**	**16**	**15**
1.3. Практична підготовка та атестація (ППА)																			
ОК 26	**Перекладацька практика**				**21**	**630**					**630**								
ОК 26.1	*Філологічна практика*		*2*		*3*	*90*					*90*		*2т.*						
ОК 26.2	*Словникова практика*		*4*		*3*	*90*					*90*				*2т.*				
ОК 26.3	*Практика перекладацьких технологій*		*5*		*3*	*90*					*90*					*2т.*			

ОК 26.4	*Практика письмового перекладу*		*6*		*6*	*180*					*180*						*4т.*		
ОК 26.5	*Практика усного перекладу*		*7*		*6*	*180*					*180*							*4т.*	
ОК 27	Атестація	8			3	90					90								2т.
Всього за циклом		**1**	**5**		**24**	**720**					**720**		**2т.**		**2т.**	**2т.**	**4т.**	**4т.**	**2т.**
Всього за обов'язковими дисциплінами		**34**	**14**	**0**	**180**	**5400**	**1872**	**622**		**1250**	**3528**	**22**	**17**	**13**	**14**	**11**	**20**	**16**	**15**
2. ВИБІРКОВІ ОСВІТНІ КОМПОНЕНТИ																			
2.1. Дисципліни вільного вибору																			
ДВВ 1	Дисципліна вільного вибору №1		2		4	120	40	20		20	80		3						
ДВВ 2	Дисципліна вільного вибору №2		3		4	120	40	20		20	80			3					
ДВВ 3	Дисципліна вільного вибору №3		3		4	120	40	20		20	80			3					
ДВВ 4	Дисципліна вільного вибору №4		3		4	120	40	20		20	80			3					
ДВВ 5	Дисципліна вільного вибору №5		4		4	120	40	20		20	80				3				
ДВВ 6	Дисципліна вільного вибору №6		4		4	120	40	20		20	80				3				
ДВВ 7	Дисципліна вільного вибору №7		5		4	120	40	20		20	80					3			
ДВВ 8	Дисципліна вільного вибору №8		5		4	120	40	20		20	80					3			
ДВВ 9	Дисципліна вільного вибору №9		5		4	120	40	20		20	80					3			
ДВВ 10	Дисципліна вільного вибору №10		6		4	120	40	20		20	80						3		
ДВВ 11	Дисципліна вільного вибору №11		7		4	120	40	20		20	80							3	
ДВВ 12	Дисципліна вільного вибору №12		7		4	120	40	20		20	80							3	
ДВВ 13	Дисципліна вільного вибору №13		8		4	120	40	20		20	80								3
ДВВ 14	Дисципліна вільного вибору №14		8		4	120	40	20		20	80								3
ДВВ 15	Дисципліна вільного вибору №15		8		4	120	40	20		20	80								3
Всього за дисциплінами вільного вибору		**0**	**15**		**60**	**1800**	**600**	**300**		**300**	**1200**		**3**	**9**	**6**	**9**	**3**	**6**	**9**
Загалом					**240**	**7200**	**2472**	**922**		**1550**	**4728**	**22**	**20**	**22**	**20**	**20**	**23**	**22**	**24**
Кількість курсових робіт				**0**															
Всього іспитів		**34**										**4**	**4**	**4**	**5**	**4**	**4**	**4**	**5**
Всього заліків			**29**									**4**	**4**	**4**	**3**	**4**	**3**	**4**	**3**

Проректор з навчально-методичної роботи_____

Завідувач кафедри_____